

[AccueilRevenir à l'accueilCollection1728 : Le triomphe de PlutusCollectionITA. Le triomphe de Plutus : traductions, adaptations, mises en scène italiennesItem2015 : Il trionfo del dio denaro \(Beppe Navello\)](#)

## 2015 : Il trionfo del dio denaro (Beppe Navello)

**Créateur(s) : Navello, Beppe (metteur en scène) ; Navello, Beppe (traducteur)**

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

39 Fichier(s)

### Les mots clés

[Adaptation](#), [Mise en scène](#), [Traduction](#)

### Comment citer cette page

Navello, Beppe (metteur en scène) ; Navello, Beppe (traducteur), 2015 : *Il trionfo del dio denaro* (Beppe Navello), 2015/01/31

Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 03/10/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/SEM/items/show/797>

### Métadonnées Dublin Core

Date[2015/01/31](#)

Genre[Théâtre \(Pièce\)](#)

Mots-clés

- Adaptation
- Mise en scène
- Traduction

CouvertureTurin, Teatro Astra

LangueItalien

# Métadonnées DC - édition numérique

Éditeur de la fiche Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Contributeur

- Ranzini, Paola (responsable du projet)
- Sagnol, Côme (chargé d'édition de corpus numérique)

Mentions légales Fiche : Paola Ranzini, Avignon Université ; projet EMAN, Thalim (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## Manifestation - Mise en scène (I)

Scénographie Fassone, Francesco (scénographe)

Costumes Tibaldeschi, Augusta (costumes)

Lumières Burgher, Marco (lumières)

Musiques

- Arcari, Cristiana (soprano), Bianchi Andrea, Losero, Diego, Maffolini, Andrea
- Mazzocchetti, Germano (musiques)

Distribution

- Attolini, Daria Pascal
- Barattini, Camillo Rossi
- Casalis, Diego
- Molos, Eleni (Spinetta)
- Moretti, Stefano (Arlecchino)
- Onofrietti, Alberto (Plutone)

Production Fondazione Teatro Piemonte Europa

## Manifestation mise en scène XVIII

Distribution

- Attolini, Daria Pascal
- Barattini, Camillo Rossi
- Casalis, Diego
- Molos, Eleni (Spinetta)
- Moretti, Stefano (Arlecchino)
- Onofrietti, Alberto (Plutone)

## Manifestation mise en scène XIX

Distribution

- Attolini, Daria Pascal
- Barattini, Camillo Rossi
- Casalis, Diego

- Molos, Eleni (Spinetta)
- Moretti, Stefano (Arlecchino)
- Onofrietti, Alberto (Plutone)

## **Manifestation Adaptation**

### Distribution

- Attolini, Daria Pascal
- Barattini, Camillo Rossi
- Casalis, Diego
- Molos, Eleni (Spinetta)
- Moretti, Stefano (Arlecchino)
- Onofrietti, Alberto (Plutone)

### Musiques

- Arcari, Cristiana (soprano), Bianchi Andrea, Losero, Diego, Maffolini, Andrea
- Mazzocchetti, Germano (musiques)

Notice créée le 28/06/2019 Dernière modification le 10/08/2025

---